

THAT the Order in Council respecting the time limit to pay the victim surcharge, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Order in Council respecting the time limit to pay the victim surcharge

Criminal Code
(R.S.C. 1985 c. C-46, subsection 737(4)).

1. The victim surcharge that must be paid by an offender who is convicted or discharged of an offence under the Criminal Code (R.S.C. 1985, c. C-46), the Controlled Drugs and Substances Act (R.S.C. 1985, c. C-38.8) or the Cannabis Act (S.C. 2018, c. 16) is payable within the time limit for payment of the fine imposed or, when no fine is imposed, within 45 days of conviction or discharge by the court.

2. This Order in Council replaces the Order in Council respecting the time limit to pay the victim surcharge (chapter CCR, r. 1.01).

3. This Order in Council comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104087

Gouvernement du Québec

O.C. 947-2019, 4 September 2019

Automobile Insurance Act
(chapter A-25)

Regulation respecting the application — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act

WHEREAS, under paragraph 4.1 of section 195 of the Automobile Insurance Act (chapter A-25), the Société de l'assurance automobile du Québec may make regulations for the purposes of Titles I and II of the Act to define, for the purposes of subparagraph 5 of the first paragraph of section 10 of the Act, the expressions “motor-assisted bicycle”, “motorized mobility aid” and “motorized personal mobility device”;

WHEREAS the Société made the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act (chapter A-25, r. 1);

WHEREAS, at the sitting of its board of directors held on 20 March 2019, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 22 May 2019 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 197 of the Automobile Insurance Act, regulations of the Société must be approved by the Government, except those made under sections 151 to 151.3, paragraphs 31 and 32 of section 195 and section 195.1 of the Act;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act

Automobile Insurance Act
(chapter A-25, s. 195, par. 4.1)

1. The Regulation respecting the application of the Automobile Insurance Act (chapter A-25, r. 1) is amended by inserting the following after section 9:

“**9.1.** In subparagraph 5 of the first paragraph of section 10 of the Act, enacted by paragraph 2 of section 174 of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7),

“motor assisted bicycle” means a bicycle or a tricycle equipped with a motor;

“motorized mobility aid” means a wheelchair equipped with a motor, a 3-wheel scooter, a 4-wheel scooter or any other aid to locomotion equipped with a motor;

“motorized personal mobility device” means a skateboard, a scooter, a toy vehicle, a golf cart, a gyroscopic or self-balancing vehicle, or a unicycle, equipped with a motor.”

2. This Regulation comes into force on 7 November 2019.

104089

M.O., 2019

Order of the Minister of Education and Higher Education dated 4 September 2019

Education Act
(chapter I-13.3)

Regulation respecting teaching licences

THE MINISTER OF EDUCATION AND HIGHER EDUCATION,

CONSIDERING section 456 of the Education Act (chapter I-13.3), which provides that the Minister of Education and Higher Education may, by regulation, establish a classification of teaching licences, the nature and term of such licences, and the requirements and procedure applicable to their issuance or renewal, as the case may be, including the documents and information to be furnished, and the standards for evaluating the formal training of teachers for the determination of their qualifications;

CONSIDERING the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 June 2019 of a draft Regulation respecting teaching licences, in accordance with sections 8 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that, in accordance with section 458 of the Education Act, the draft regulation was submitted to the Conseil supérieur de l'éducation for examination before its making;

CONSIDERING that the 45-day period set in the publication notice has expired and comments have been received;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with amendments;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation respecting teaching licences, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 4 September 2019

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE,
*Minister of Education
and Higher Education*

Regulation respecting teaching licences

Education Act
(chapter I-13.3, s. 456)

CHAPTER 1 PURPOSE

1. The purpose of this Regulation is to establish the classes of teaching licences the Minister may determine pursuant to section 23 of the Education Act (chapter I-13.3), the activities those classes allow and, as applicable, their period of validity and attendant restrictions.

A further purpose is to determine the diplomas or other training conditions that lead to teaching licences, as well as the procedure for obtaining or renewing a teaching licence.

CHAPTER 2 CLASSIFICATION OF TEACHING LICENCES

2. The Minister may issue teaching licences for general education, preschool education, elementary and secondary level teaching, and secondary level vocational training. The teaching licences are valid for all school boards and for the institutions governed by the Act respecting private education (chapter E-9.1) or are restricted to specific school boards.

3. The teaching licences valid for all school boards and the institutions referred to in section 2 are the general education teaching diploma and the vocational training teaching diploma.

The diplomas are permanent, subject to the powers the Minister may exercise under the Education Act.

4. The teaching licences valid for specific school boards only are the general education teaching diploma for Cree and Kativik school boards and the general education teaching diploma for the Kativik School Board.